

# MEMOIRES D'ICI



## RAPPORT D'ACTIVITÉS 2005



## EDITO

### «SAVOIR-FAIRE...» MÉMOIRE

*– Il y a longtemps que nous nous connaissons  
Sans vraiment nous connaître...»*

*Remarqua le plus gros qui paraissait le maître*

*– Les circonstances...»*

*Admit craintivement le père*

*– N’étiez-vous pas contremaître à l’Oméga?»*

*S’informa le deuxième de sa voix de fausset*

*– Pas contremaître simple polisseur d’ailes.»’*

Il faut reconnaître au poète l’art de capter au plus près l’identité d’une région: se connaître sans vraiment se connaître, craindre, évoquer la hiérarchie liée au nom prestigieux, et puis s’abaisser, «simple polisseur d’ailes». Tout est dit, qu’ajouter de plus? En rester là? Admettre cette méconnaissance de soi et des autres, ce déficit d’identité qui engendre inévitablement la peur, le manque d’assurance, le doute, l’humiliation?

La grève de la Boillat, en cet hiver 06, est en train doucement de renverser cet ordre immuable des choses dites et redites sur la région. Historique par la solidarité exceptionnelle qu’elle a engendrée, historique par le fait qu’elle ne s’inscrit nullement dans la logique d’un conflit social, elle a mis au cœur de l’actualité suisse le meilleur de la région: le savoir-faire et la dignité des ouvriers qui maîtrisent ce savoir-faire et qui se le transmettent fièrement de génération en génération. Ce savoir-faire qui domine toutes les machines, des plus sophistiquées aux plus récalcitrantes, et tous les plans financiers, même les plus prometteurs. Attachés depuis plus d’un siècle aux machines de toutes sortes, décolleteuses, fraiseuses, perceuses, tours, fours, les travailleurs de la région se sont forgés à leur contact, les ont domestiquées, améliorées pour atteindre cette perfection toujours perfectible, ce calibre jamais assez petit, qui expliquent la modestie, le doute, l’insatisfaction permanente, «simple polisseur d’ailes»... Mais cet hiver, ceux de la Boillat ont renversé cette logique, et ont clamé haut et fort leur fierté de «simples métallos».

Ce déficit d’identité, cette visibilité médiocre – à en juger par la cohorte de journalistes qui ont défilé à Reconvilier avec une seule question en tête: comment expliquer l’attachement des ouvriers de

la Boillat à leur usine? –, plusieurs institutions régionales les ont clairement identifiés et travaillent à y remédier. Parmi elles, Mémoires d'Ici recueille méticuleusement archives, articles, photos, toutes traces utiles pour saisir l'identité du Jura bernois.

En 2005, en plus de l'hommage rendu à deux poètes du Plateau de Diesse, Francis Giaque et Hughes Richard, auquel l'institution a activement participé, Mémoires d'Ici a sorti de l'ombre le destin de centaines de travailleurs tessinois. Ceux-ci ont immigré dans le Jura bernois à partir de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Au cœur de leur déracinement: fuir la pauvreté et fournir... leur savoir-faire de bâtisseurs à une région en plein boom industriel.

Savoir-faire: ce trait d'identité, ce trait d'union entre générations, entre gens d'ici et migrants, est au cœur de notre région. C'est lui qui l'a façonnée, organisée, développée. Valoriser ce savoir-faire, est-ce un luxe? Lui destiner de l'argent public, est-ce nécessaire? La réponse de la région est de plus en plus claire: 34 communes sur 49 ont annoncé en 2005 leur soutien financier à Mémoires d'Ici, faisant confiance à son... savoir-faire, acquis au travers des expériences enrichissantes de Mémoire d'Erguël et de Mémoire d'Orval. Quant au canton de Berne et à la commune siège de Saint-Imier, ils sont toujours ces solides partenaires qui permettent à l'institution d'envisager l'avenir sereinement. La réponse du conseil de fondation ne peut être que celle-ci: merci de tout cœur.

**Christine Gagnebin**

**Présidente du conseil de fondation de Mémoires d'Ici**

1) Hughes Richard, *La Saison Haute*. Editions Empreintes, 1998. Cet extrait est tiré de «Francis Giaque, Hughes Richard, *Itinéraire poétique et musical*», Collection Voix d'Ici, octobre 2005.

## RECHERCHE PUBLIQUE

En 2005, Mémoires d'Ici a été ouvert au public les lundis et jeudis après-midi de 14h à 18h, ainsi que sur rendez-vous.

Cette année, afin de répondre au mieux aux besoins des enseignants, des écoliers ou des étudiants, le centre est resté ouvert durant la semaine blanche, les vacances de printemps et d'automne, ainsi qu'une partie des vacances d'été.

Encore une fois, le nombre de demandes a augmenté de manière significative par rapport à l'année précédente: + 47%. Le temps moyen consacré par les collaboratrices à chaque recherche a, en revanche, notablement et constamment diminué depuis 2001, passant de 106 à 28 minutes.

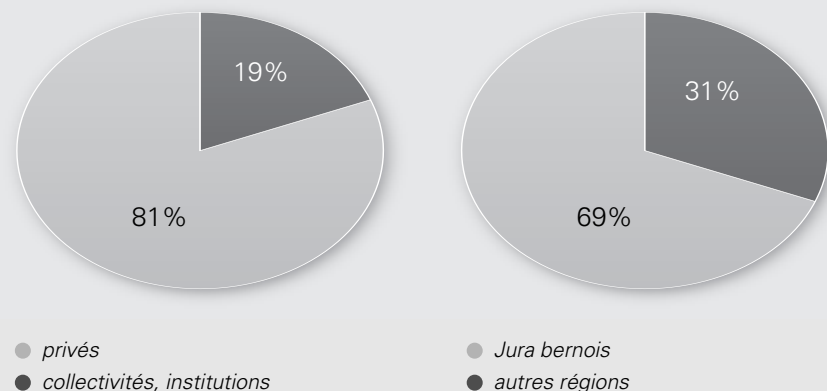


Trois principaux facteurs d'explication peuvent être invoqués:

- La notoriété du centre et le type de demandes qui lui sont adressées: la notoriété croissante de Mémoires d'Ici, notamment auprès du grand public, va de pair avec une augmentation des demandes très ciblées auxquelles il est relativement aisé de répondre. La proportion des requêtes nécessitant des recherches complexes tend quant à elle à diminuer. La visibilité du centre grâce à son site internet et la communication par e-mail renforce cette tendance.
- Le classement des documents: les progrès déterminants qui ont été effectués dans le classement et le catalogage des collections permettent de gagner un temps considérable dans les recherches. Le gain est particulièrement sensible dans les domaines de la documentation et de l'iconographie qui sont par ailleurs de plus en plus sollicités.
- Une nouvelle conception de la recherche publique: disposant d'outils de recherche performants, nous pouvons encourager les chercheurs à effectuer eux-mêmes une partie de leurs investigations sur nos catalogues en ligne, mais aussi à se déplacer dans notre centre à Saint-Imier. Ils y ont accès à un poste de consultation, à un service de prêt et de reproduction et, bien entendu, aux conseils des collaboratrices.

6

### Provenance des demandes en 2005



## ÉCOLES ET FORMATIONS

Pour la quatrième année consécutive, une collaboration avec la HEG Genève s'est concrétisée dans le cadre du cours «Produits documentaires». Mme Camille Jacot ainsi que MM. Dominique Beuret et Fabio Talamona, étudiants en section Information et Documentation, ont réalisé à notre demande un dossier multimédia livré sous forme de CD-ROM, intitulé «A la découverte des personnalités du Jura bernois».

Ce travail a pour but de présenter différentes personnalités du Jura bernois sous la forme d'une mini-encyclopédie numérique sur CD-ROM. Ces personnalités sont réparties selon certaines catégories (arts, lettres, sciences, politique, sports, économie, etc.) et présentées au travers d'un portrait, d'une biographie, d'une bibliographie et de divers éléments numériques (photos, extraits sonores, extraits d'œuvres, etc.). L'intérêt potentiel du produit doit encore être analysé, notamment pour les écoles, et la question de l'extension de ce travail pourrait être envisagée.

Des visites ont également été proposées aux enseignants. Ainsi, le 9 mars, Mme Aline Houriet et Mme Anne Beuchat ont accueilli dix enseignants primaires pour le cours «Aux sources du patrimoine jurassien: découverte de Mémoires d'Ici, centre de recherche et de documentation du Jura bernois». Ce cours était organisé dans le cadre de la formation continue de la Haute Ecole Pédagogique BEJUNE. Une deuxième rencontre a eu lieu le 20 avril avec cinq enseignants du niveau secondaire.

Le fonctionnement, les ressources documentaires, ainsi que les activités du centre ont été présentés. Un dialogue très fructueux sur les rapports possibles entre les écoles et Mémoires d'Ici a été engagé. L'intérêt manifeste qu'ont suscité ces visites nous encourage à poursuivre dans la voie de la collaboration avec les milieux scolaires.

Nous relèverons également le travail de maturité de Mme Julie Voumard de Tavannes, étudiante du Gymnase français de Bienne. Ce travail, intitulé «Naissance de la Croix-Bleue à Saint-Imier» et effectué sur la base du fonds d'archives conservé à Mémoires d'Ici, a été couronné d'un 2<sup>e</sup> prix au concours national pour travaux de maturité sur l'histoire, la politique et les droits civiques suisses (prix Peter Dolder).

7

# RECHERCHES, DIFFUSION, MANIFESTATIONS



## **Francis Giauque – Hughes Richard: Itinéraire poétique et musical Collection Voix d'ici**

En partenariat avec le Centre de Culture et de Loisirs de Saint-Imier, CIP Editions à Tramelan et l'École de Musique du Jura bernois, Mémoires d'ici a participé aux commémorations du poète Francis Giauque (1934-1965) en réalisant un coffret de trois disques compacts consacrés aux poètes Francis Giauque et Hughes Richard. Ce coffret constitue le second volume de la collection «Voix d'ici»,

bibliothèque sonore créée dans le but de promouvoir la littérature jurassienne et de la rendre accessible à un large public.

8

Le coffret propose des poèmes et des textes des deux poètes mis en voix, en musique et accompagnés d'un livret. Les œuvres vocales du 3<sup>e</sup> CD créées pour l'occasion par quatre compositeurs de l'Arc jurassien ont été présentées, accompagnées d'une sélection de textes des poètes, dans le cadre d'un spectacle proposé lors du vernissage à La Neuveville le 22 octobre 2005, puis en tournée, à Tramelan, Delémont et Saignelégier.

## **Mémoire orale:**

### **L'immigration tessinoise – un livre et un week-end culturel**

Dans le domaine de la conservation et de mise en valeur de la mémoire orale, l'année 2005 a été marquée par la fin du projet consacré à l'«immigration tessinoise» dans le Jura bernois. La richesse de contenu des entretiens et des documents recueillis a convaincu Mémoires d'ici de l'intérêt d'approfondir l'analyse et d'en faire une publication. C'est ainsi qu'«Etrangers dans leur propre pays» a été publié aux Editions Alphil à Neuchâtel. Rédigé par Laurence Marti, cet ouvrage, qui est aussi le premier de la collection «Mémoires d'ici», rend compte des principaux résultats de l'étude menée par l'auteure et reproduit de larges extraits des témoignages recueillis.



Afin de créer l'événement autour de la sortie de ce premier volume, Mémoires d'ici a mis sur pied, en collaboration avec le Centre culturel de la Prévôté à Moutier, le Centre de Culture et de Loisirs de Saint-Imier et LE ROYAL à Tavannes, un week-end culturel tessinois au cours duquel le Tessin a été à l'honneur dans les arts du spectacle comme dans ceux de la bouche. Les trois soirées organisées ont été fréquentées avec assiduité et plaisir. L'intérêt et l'engagement des membres des sections de la Pro Ticino de notre région ont largement contribué à cette réussite.

Le livre a, dès sa sortie, connu un succès certain. En outre, Mme Laurence Marti a été invitée à le présenter à Lugano, dans le cadre du festival Etnika le 29 novembre 2005.

9

## **Mémoire orale:**

### **«Au temps des comptoirs» (mandat de la commune de Tramelan)**

L'année 2005 a également vu débuter le mandat confié par la commune de Tramelan. Celui-ci a pour objectif de sauvegarder la mémoire du travail et de la vie liés aux anciens comptoirs horlogers (période 1900-1945). Mémoires d'ici a été chargé de réaliser une série d'entretiens filmés auprès d'anciens ouvriers et ouvrières ayant vécu cette époque et d'en faire un film d'environ 50 min. La partie technique a été confiée à CIP Productions à Tramelan. La fin du travail est prévue pour le début de l'année 2006.

Ce mandat est réalisé en collaboration avec le CEJARE qui a pour mission plus spécifique de retrouver les archives d'anciens comptoirs ou entreprises de Tramelan.

### Images d'Ici

Afin de mettre en valeur ses fonds iconographiques, Mémoires d'Ici a procédé à une première sélection de cinq images représentatives de l'histoire et des paysages de notre région. Celles-ci ont été déclinées en cartes postales et en affiches qui peuvent être obtenues auprès de Mémoires d'Ici, ainsi que dans les offices du tourisme du Jura bernois (La Neuveville, Tramelan, Moutier, Saint-Imier).

### Les carnets d'images

Depuis 2005, des photographies sont régulièrement extraites de nos fonds et présentées dans le «Carnet d'images» sur notre site internet. Ces petits carnets virtuels, à feuilleter au gré des envies, invitent à découvrir la collection photographique de Mémoires d'Ici. Un carnet peut illustrer un thème donné, mais aussi une impression, une émotion.

- 10
- Mémoire au présent (mars 2005)
  - Chemin de fer (mars 2005)
  - Images d'Ici (août 2005)
  - Les vacances avant les vacances (septembre 2005)



### Les dossiers Web

Quatre nouveaux dossiers en ligne ont été proposés en 2005. Collant à l'actualité chargée de l'institution, ils en sont le complément idéal et accessible à chacun.

- Arrêt sur images  
Ce dossier met en lumière le patrimoine iconographique, une source inestimable que Mémoires d'Ici s'applique à mettre en valeur. **11**
- Francis Giauque, poète (1934-1965)  
Prélude aux différentes manifestations et publications commémoratives, le dossier dévoile également un extrait sonore du second volume de la collection Voix d'Ici consacré au poète et à son ami d'enfance Hughes Richard.
- Les jolies colonies de vacances...  
Conçu comme un complément à la brochure et à l'exposition réalisées par Mémoires d'Ici pour le centenaire de la Société des colonies de vacances de Saint-Imier, ce dossier permet d'aborder des sujets inédits.
- Etrangers dans leur propre pays  
Signé par Laurence Marti, le premier ouvrage de la collection Mémoires d'Ici publié aux Editions Alphil est consacré à l'immigration tessinoise dans le Jura bernois. Le dossier, agrémenté d'extraits sonores, met en évidence l'approche adoptée, celle de la mémoire orale.

# ARCHIVES

## Versements

Les archives de l'Association jurassienne des maîtres aux écoles professionnelles (AMEP) ont été versées à Mémoires d'Ici. Créée en 1930, l'AMEP avait pour but de travailler au développement de l'enseignement professionnel et de défendre les intérêts de ses membres. Les enseignants des écoles professionnelles et de métier de Choindez, Delémont, Moutier, Porrentruy, Saint-Imier, Tavannes et Tramelan pouvaient y être admis. Le fonds, sommairement classé et inventorié, retrace les activités de l'association aujourd'hui dissoute.

Pour la première fois cette année, trois petits fonds d'archives familiales ont été versés à Mémoires d'Ici. En plus des nombreuses photographies, une grande variété de documents personnels constituent un témoignage important sur la vie quotidienne des gens «ordinaires» d'Ici.

Plusieurs versements sont par ailleurs venus compléter certains fonds (Concorde, Eglise libre, Ecole d'horlogerie, Eglise réformée).

## Mise en valeur des fonds

L'année a été marquée par les premiers travaux de classement du fonds de l'Eglise réformée jurassienne et par la constitution de l'organe de liaison entre le Conseil du Synode jurassien et Mémoires d'Ici. Cet organe s'est réuni à trois reprises en 2005. Il a pour but d'assurer de bonnes relations entre les partenaires et de veiller à l'application des dispositions de la convention de dépôt.

A l'occasion de son centenaire, la Société des colonies de vacances de Saint-Imier nous a mandatés pour la conception de trois panneaux d'exposition et d'une brochure relatant ce siècle d'existence. Le travail a été réalisé sur la base du dépouillement des archives de la Société qui sont conservées à Mémoires d'Ici. L'exposition a été présentée le 21 octobre à l'occasion de la fête du centenaire, puis durant plusieurs semaines dans le hall de la Banque cantonale bernoise à Saint-Imier, ainsi qu'au Relais culturel d'Erguël. La brochure est disponible auprès de Mémoires d'Ici.

# BIBLIOTHÈQUE

En 2005, 295 acquisitions ont été inscrites à l'inventaire de la bibliothèque: 40 ouvrages littéraires, 105 documentaires, 132 numéros de périodiques et 18 divers («non livres» et documentation).

A ces chiffres s'ajoute l'important fonds «Mary-Louise et Pierre Flotron» qui a fait l'objet d'un traitement séparé.

Mme Mary-Louise Flotron, de Bienne, a en effet remis en dépôt à Mémoires d'Ici pas moins de 25 m linéaires de documents, comprenant des monographies et des périodiques (1236 titres), ainsi que des documents iconographiques et divers documents sur support papier. La majorité des documents déposés concerne le Jura bernois, le canton du Jura et le canton de Berne dans son ensemble.



Quelque 814 titres du fonds Flotron ont été intégrés au catalogue de la bibliothèque, dont 808 monographies. Il s'agit d'ouvrages sur des thèmes intéressant directement Mémoires d'Ici. Les 422 autres titres (généralités, partie germanophone du canton de Berne, etc.) ont fait l'objet d'un inventaire informatisé séparé.

Actuellement, le catalogue informatisé de la bibliothèque comporte 3090 monographies, 120 titres de périodiques et 40 «non livres» (CD audio, CD-ROM, vidéos...).

Parmi les nombreux dons ou dépôts d'ouvrages faits à Mémoires d'Ici, citons encore le don de la Bibliothèque municipale et scolaire de Villeret (environ 50 ouvrages) et le dépôt de la Bibliothèque régionale de Saint-Imier (également une cinquantaine d'ouvrages), tous deux en cours de traitement. Nous mentionnerons finalement le don, par le bureau UNIA de Saignelégier, d'une collection de «La Lutte syndicale».



## DOCUMENTATION

Les articles des quotidiens régionaux ainsi que des documents de tous formats (brochure, circulaire, extrait de monographie) continuent d'enrichir et de compléter les dossiers documentaires.

Classés selon 4 axes («thèmes», «entreprises», «biographies», «lieux»), ces dossiers constituent un support de recherche précieux, aussi bien pour les chercheurs que pour les collaboratrices de Mémoires d'Ici.

La revue de presse couvre les médias suivants:

- Journaux: Le Journal du Jura, Le Quotidien jurassien, Le Progrès/Courrier, la Feuille d'Avis du District de Courtelary, la Feuille officielle du Jura bernois, ...
- Périodiques et revues: Jura Pluriel, ADIJ, Revue de la CEP, L'Hôtâ, Intervalles, Actes de la Société jurassienne d'Emulation...

Certaines recherches entreprises sur la base des dossiers documentaires donnent naissance à des textes ou des travaux reliés (mémoires de gymnase, par exemple), qui viennent, une fois terminés, enrichir les dossiers en question.

A fin 2005, on compte 553 dossiers, soit 76 de plus qu'à fin 2004. Ils contiennent actuellement 6370 documents. Ils sont tous classés et indexés (avec plusieurs mots-clés qui facilitent la recherche) dans une base de données disponible sur le site internet de Mémoires d'Ici.

**ON DEMANDE** pour la Chaux-de-Fonds pour entrer de suite un bon ouvrier doreur, sachant grèner et grateboiser à l'argent.  
On prendrait à défaut une ouvrière.  
S'adresser au bureau du journal.



# ICONOGRAPHIE

Le grand travail de catalogage et de scannage entrepris en 2005 a permis de rendre un premier lot d'images accessible sur le site internet au printemps, puis un deuxième au mois de décembre. Ce travail se poursuit.

Actuellement, le catalogue images compte près de 2000 photographies et cartes postales, dont la majeure partie est accessible via internet.

En 2005, Mémoires d'Ici a reçu en don ou en prêt un certain nombre d'images de familles et d'institutions, dont notamment:

- 2 albums de la famille Gigon, dont 34 photos ont été ajoutées à notre base de données;
- 2 albums et de nombreuses photographies en vrac de la famille Jobin de Tramelan, actuellement en cours de numérisation;
- 20 photographies de la famille Monnin;
- 1 album de la famille Weibel;
- 31 cartes postales de l'hôpital de Saint-Imier;
- une centaine d'images concernant la verrerie, mises à disposition par le Musée du Tour Automatique et d'Histoire de Moutier, et que nous avons scannées et intégrées à notre base de données;
- une partie du fonds Flotron, sous forme de photographies et de cartes postales qui, de par leur grande richesse, feront l'objet d'un traitement spécifique.



Après sélection et conditionnement, ces clichés sont intégrés à nos fonds, et ceux dont Mémoires d'Ici est propriétaire sont mis à la disposition des chercheurs.

Les demandes en matière iconographique vont croissant. La presse et les bureaux d'architecture consultent désormais régulièrement Mémoires d'Ici. Il est donc très important de disposer d'outils de recherche performants.



# GÉNÉALOGIE

Le Cercle généalogique de l'Ancien Evêché de Bâle et Mémoires d'Ici collaborent désormais afin de faciliter la recherche généalogique dans le Jura bernois.

En partenariat, ils ont acquis les CD des registres paroissiaux des trois districts du Jura bernois et de Biemme. Les originaux sont conservés par les Archives de l'Etat de Berne qui en possèdent également les microfilms. Les registres paroissiaux consignent les grandes étapes de la vie du paroissien (baptême, mariage, sépulture) et sont l'une des sources principales pour établir une généalogie avant 1875.

Depuis la rentrée d'août, chaque premier et troisième jeudi du mois, les CD peuvent être consultés à Mémoires d'Ici sur un ordinateur réservé à cet usage. Le chercheur a en outre accès à d'autres outils spécifiques, comme le « Répertoire des noms de famille » (sur CD), ainsi qu'à la documentation générale de Mémoires d'Ici.

18

Sur demande préalable, il est également possible de bénéficier de l'aide et des conseils d'un membre du Cercle généalogique. Le règlement et les dates d'ouverture sont disponibles sur le site internet.

Lors des neuf ouvertures de 2005, 18 personnes ont effectué des recherches en généalogie. Cette nouvelle offre a également suscité de nombreuses demandes de renseignement par e-mail. Les collaboratrices de Mémoires d'Ici n'effectuent cependant aucune recherche en matière de généalogie.

# GESTION DE LA FONDATION

## Comité

En 2005, le comité de Mémoires d'Ici, formé de cinq membres, s'est retrouvé à neuf reprises. La question du financement futur de Mémoires d'Ici a occupé une grande place dans les débats. En particulier, un projet de convention de prestations entre le canton de Berne et Mémoires d'Ici a été étudié. Les démarches auprès des communes ont été poursuivies avec l'appui du canton et plusieurs rencontres ont eu lieu.

Les membres du conseil et du comité ont pris acte avec regrets de la démission de Mme Anne Baume de sa fonction de présidente. Mme Baume reste toutefois membre du comité. La présidence a été reprise par Mme Christine Gagnebin. M. René Koelliker a été élu membre du conseil et du comité de fondation. Il remplace ainsi, au sein de comité, M. Ivan Vecchi dont la démission a été acceptée à regret.

## Composition du comité au 31 décembre 2005

Christine Gagnebin	Tramelan	Présidente
Anne Baume	Saint-Imier	Membre
Françoise Bernardin	Reconvilier	Membre
Jacques Hirt	La Neuveville	Membre
René Koelliker	Crémines	Membre

19





### Conseil de fondation

Le conseil s'est réuni à trois reprises. La première fois, le 12 mai à Saint-Imier, les membres se sont penchés sur les comptes et le rapport d'activités 2004, ainsi que sur les problèmes de financement de Mémoires d'Ici. Un premier projet de convention de prestations d'une durée de 4 ans (2006-2009) entre Mémoires d'Ici et le canton de Berne a été soumis aux membres. Le contenu définitif de la convention et des documents annexes a été accepté lors d'une séance extraordinaire qui a eu lieu à Sonceboz le 27 juin.

Le 24 novembre, à Prêles, a eu lieu la dernière séance ordinaire de l'année. C'est avec regrets que le conseil a pris connaissance du souhait de M. Jean-Claude Crevoisier de quitter le conseil. Le budget ainsi que le programme d'activités 2006 y ont été présentés et approuvés par les membres du conseil.

### Composition du conseil au 31 décembre 2005

Jean-Pierre Bessire	Courtelary
Maurice Born	Espas (F)
Véronique Cabrio	Moutier
Francis Daetwyler	Saint-Imier
Pierre-Alain Diacon	Malleray
Frédéric Donzé	Saint-Imier
Christophe Gagnebin	Tramelan
Laurence Marti	Aubonne
Aline Paupe	La Ferrière
Pierre-André Rochat	Saint-Imier
Anne-Catherine Sutermeister	Berne
Ivan Vecchi	Tavannes

+ les membres du comité

## PERSONNEL

Les domaines d'activités de Mémoires d'Ici ont été conduits en 2005, avec l'appui des mêmes forces de travail que précédemment, à savoir 2,4 postes. Mme Frédérique Zwahlen, spécialiste en information documentaire, a été nommée en remplacement de Mme Aline Houriet. L'engagement de Mme Zwahlen a débuté le 1<sup>er</sup> juillet 2005, soit immédiatement après le départ de Mme Houriet.

Les engagements et mandats, ainsi que la répartition des responsabilités de domaines à fin 2005 se présentent ainsi:

Catherine Krüttli	70%	Collaboratrice scientifique, responsable de l'institution
Anne Beuchat	60%	Collaboratrice scientifique, archives
Laurence Marti	20%	Collaboratrice scientifique mandatée
Séverine Perret	30%	Collaboratrice administrative, relations publiques
Dominique Quadroni	20%	Collaboratrice scientifique, bibliothèque
Frédérique Zwahlen	40%	Collaboratrice scientifique, documentation et iconographie



## FINANCEMENT

### Comptes 2004

Conscients des difficultés financières auxquelles allait être confrontée la fondation en raison de la diminution de la subvention cantonale dès 2005, le comité et le conseil avaient opté pour une gestion très rigoureuse des ressources en 2004. Grâce à cette rigueur, mais aussi à une augmentation considérable de l'autofinancement (cotisations et mandats), les comptes, tels qu'ils ont été acceptés lors de la première séance de conseil de l'année, présentent un bénéfice de Fr. 3062.40.–, après versement d'un montant de Fr. 35 000.– au fonds spécial pour financement futur. Le fonds spécial avait été créé dans le but de garantir le fonctionnement de Mémoires d'Ici au moment où la diminution de subvention deviendrait effective.

Si Mémoires d'Ici a pu, une année durant, mener à bien des activités de diffusion conséquentes en préservant une partie de son budget, c'est grâce au travail entrepris préalablement sur certains dossiers et projets. Cette situation ne saurait se reproduire une deuxième année.

### Budget 2006

En 2005, les membres du conseil ont également accepté le budget 2006. Les charges ne subissent aucune modification significative. Elles se montent à Fr. 376 500.–. Les recettes, d'un montant identique, se composent de la subvention cantonale (Fr. 190 000.–), d'un financement cantonal autre (Fr. 50 000.–), des subventions octroyées par une grande majorité des communes du Jura bernois (Fr. 110 000.– dont Fr. 50 000.– de la commune siège, Saint-Imier) et de Fr. 26 500.– d'autofinancement.



## GROUPES DE TRAVAIL ET COLLABORATIONS

### Commémorations Francis Giauque, poète (1934-1965)

En 2005, à l'initiative de la Direction de l'instruction publique du Canton de Berne, plusieurs manifestations ont honoré la mémoire du poète Francis Giauque. Mémoires d'Ici y a participé d'une manière très active. Voir «Recherches, diffusion, manifestations».

### Archives de l'ancien Evêché de Bâle (AAEB)

En tant que membre du conseil de fondation des AAEB, Mme Catherine Krüttli, responsable de Mémoires d'Ici, participe régulièrement aux séances et activités de l'institution tricantonale dont le siège est à Porrentruy.

### Cercle d'études historiques de la Société jurassienne d'Emulation (CEH)

Mémoires d'Ici est représenté au bureau du CEH. Le bureau s'est réuni à six reprises durant l'année 2005 avec pour principal objectif l'ouverture du «Dictionnaire du Jura en ligne», ou DIJU, dont l'inauguration a eu lieu le 29 octobre à Porrentruy.

### CEJARE

Mémoires d'Ici continue d'être représenté au sein du comité de CEJARE et d'y être actif. De plus, les institutions qui, comme on le sait, partagent les locaux et l'infrastructure, collaborent régulièrement à la mise sur pied et à la conduite de projets.

### RSR

La Radio Suisse Romande a souhaité établir une collaboration avec Mémoires d'Ici pour mener à bien un projet de mise en valeur des archives sonores du Jura et du Jura bernois. Trois rencontres ont eu lieu avec Mme Dominique Prongué et M. Ralph Dahler de la RSR.

## RELATIONS PUBLIQUES

### Visites et portes ouvertes

Le 11 mai, Mme Anne Beuchat a présenté l'institution aux présidentes et présidents des paroisses réformées du Jura bernois et de Bienne à l'occasion de leur assemblée à Tavannes.

Les communes du Jura bernois ont été invitées à visiter Mémoires d'Ici lors de journées portes ouvertes organisées spécialement à leur intention, les 22 et 23 avril 2005. Cette première a été jugée extrêmement positive, tant par la fréquentation que par l'intérêt que portent les conseillers municipaux à notre institution.

Riche de cette expérience, Mémoires d'Ici a ouvert ses portes au public le samedi 10 septembre. Cette journée a également rencontré un très vif succès. Une centaine de personnes a ainsi pu découvrir l'institution et de nombreux contacts ont été établis à cette occasion.

### 24 Presse

La presse écrite, orale ou télévisée a relaté l'actualité de Mémoires d'Ici très régulièrement. On relèvera en particulier que les médias s'intéressent désormais davantage au travail de fond et aux travaux de diffusion que conduit Mémoires d'Ici, qu'aux problèmes liés à son financement.

Autre fait réjouissant, la fondation a, en 2005, dépassé les frontières régionales pour intéresser les médias romands et tessinois.



## REMERCIEMENTS

Le travail de conservation et de mise en valeur du patrimoine historique et culturel du Jura bernois que mène Mémoires d'Ici nécessite le soutien de nombreuses instances, associations et particuliers.

Nous souhaitons remercier les autorités cantonales et communales qui accordent leur confiance à Mémoires d'Ici en subventionnant la fondation. En particulier, nous tenons à témoigner toute notre gratitude à M. Mario Annoni, directeur de l'Instruction publique du canton de Berne ainsi qu'à Mme Anne-Catherine Sutermeister, déléguée aux affaires culturelles du canton de Berne, pour l'immense travail qu'ils ont mené dans le but d'asseoir Mémoires d'Ici dans notre région et d'assurer son existence.

Nos remerciements vont aussi aux communes du Jura bernois qui ont su se laisser convaincre et reconnaître le bien-fondé de notre institution et l'importance des buts qu'elle poursuit.

La Municipalité de Saint-Imier, commune siège de la fondation, continue de nous soutenir d'une manière importante. Nous l'en remercions chaleureusement.

Nos activités voient très souvent le jour grâce à de fructueuses collaborations et nous tenons à remercier les partenaires scientifiques et culturels qui s'engagent à nos côtés.

Ces mêmes activités sont régulièrement soutenues par différents sponsors de la région et de l'extérieur, un grand merci à eux aussi pour leur participation essentielle.

Des collectivités, publiques ou privées, ainsi que des associations nous confient de plus en plus fréquemment des mandats. Cette réalité nouvelle est très réjouissante pour Mémoires d'Ici. Elle est à la fois le signe d'une confiance grandissante et d'un développement certain.

Finalement, nous tenons à remercier tous les usagers du centre de recherche et de documentation du Jura bernois qui portent un intérêt toujours accru à nos activités, et plus spécifiquement les Amies et Amis de Mémoires d'Ici qui, par leur fidélité, nous donnent un signe d'encouragement fort.

26

**Saint-Imier, juin 2006**

**Les collaboratrices de Mémoires d'Ici**

Resdems d'Ici et d'Ailleurs  
Que votre année soit pleine  
Et vos défis récompensés !

Avec les vœux et amitiés de  
Hughes Rivard

Place du Marché 5 CH-2610 Saint-Imier  
Tél. 032 941 55 55 Fax 032 941 55 56  
contact@m-ici.ch www.m-ici.ch